



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 July 2002
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 159 предварительной повестки дня*
Доклад Комитета по сношениям
со страной пребывания

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций от 18 июля 2002 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства настоящим имею честь препроводить Вам письмо министра иностранных дел Республики Ирак г-на Наджи Сабри от 18 июля 2002 года, в котором сообщается, что власти Соединенных Штатов не предоставили въездных виз членам иракской делегации, которая должна была принять участие в работе десятой сессии Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 159 предварительной повестки дня.

(Подпись) Абдул Муним аль-Кадхе
Временный Поверенный в делах

* A/57/150.

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Ирака при Организации
Объединенных Наций от 18 июля 2002 года на имя
Генерального секретаря**

Я хотел бы сообщить Вам, что власти Соединенных Штатов не предоставили виз на въезд в страну членам иракской делегации, которая должна была принять участие в десятой сессии Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда, состоявшейся в Нью-Йорке с 1 по 12 июля 2002 года. Это лишило их доступа в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций и не позволило им выполнить возложенную на них задачу и принять участие в заседаниях, созванных Организацией или проводившихся под ее эгидой, что нарушает раздел 11 Соглашения о Центральном учреждении, заключенного между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки 26 июня 1947 года.

Направляя Вам протест правительства Республики Ирак по поводу этого серьезного нарушения со стороны Соединенных Штатов, прошу Вас оказать воздействие на власти Соединенных Штатов с целью побудить их выполнять обязательства, которые были взяты ими в отношении Организации Объединенных Наций, и воздерживаться от чинения препятствий участию иракской делегации в заседаниях Организации Объединенных Наций.

Прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) **Наджи Сабри**
Министр иностранных дел
